



FALU TINGSRÄTT

Enhet 4

4:1

DOM

2016-05-24

meddelad i

Falun

Mål nr: B 846-16

PARTER (Antal tilltalade: 1)

Tilltalad

Kelvin Otubure Aghoghovbia, 19970918-0278

Kornstigen 15 A Lgh 1308

784 52 Borlänge

Medborgare i Nigeria

Offentlig försvarare:

Advokat Catharina Wikner

Advokatfirman Wikner AB

Slaggatan 13

791 71 Falun

Åklagare

Kammaråklagare Helena Falkerby

Åklagarmyndigheten

Åklagarkammaren i Falun

Box 1740

791 14 Falun

Målsägande

1. Sekretess A, se Partsbilaga sekretess
Sekretess

Målsägandebiträde:

Advokat Hans Carlsson

Advokaterna Nielsen & Lock AB

Box 117

781 22 Borlänge

2. Sekretess B, se Partsbilaga sekretess
Sekretess

Målsägandebiträde:

Advokat Hans Carlsson

Advokaterna Nielsen & Lock AB

Box 117

781 22 Borlänge

Postadress

Box 102
791 23 Falun

Besöksadress

Kullen 4

Telefon

023-482 00

Telefax

023-482 80

Expeditionstid

måndag - fredag

08:00-16:00

E-post: falu.tingsratt@dom.se

www.falutingsratt.domstol.se

DOMSLUT

Brott som den tilltalade döms för

1. Våldtäkt, 6 kap 1 § 1 st brottsbalken
2016-02-29 -- 2016-03-06
2. Olaga hot, 4 kap 5 § 1 st brottsbalken
2016-03-02 -- 2016-03-10
3. Förtal, 5 kap 1 § brottsbalken
2016-01-14 -- 2016-02-13, Justerat av tingsrätten

Åtal som den tilltalade frikänns från

Misshandel, 3 kap 5 § brottsbalken
2016-03-05 -- 2016-03-10

Påföljd m.m.

Fängelse 1 år

Lagrum som åberopas

29 kap 5 § 2 st brottsbalken
29 kap 7 § 1 st brottsbalken

Utvisning

Den tilltalade utvisas ur riket enligt 8 a kap 1 § utlänningslagen (2005:716) och förbjuds att återvända hit före 2021-05-24. Överträdelse av förbudet kan medföra fängelse i högst 1 år.

Skadestånd

1. Kelvin Otubure Aghoghovbia ska utge skadestånd till Sekretess A med 125 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 10 mars 2016 till dess betalning sker. Av beloppet avser 108 000 kr kränkning och 17 000 kr sveda och värk.
2. Kelvin Otubure Aghoghovbia ska utge skadestånd till Sekretess B med 12 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 13 februari 2016 till dess betalning sker. Av beloppet avser 12 000 kr kränkning.

Häktning m.m.

Kelvin Otubure Aghoghovbia ska vara kvar i häkte till dess att domen vinner laga kraft mot honom.

Sekretess

Sekretessen enligt 35 kap 12 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifterna om Sekretess A och B:s identiteter ska bestå.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Hans Carlsson tillerkänns ersättning rätt räknat av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde för Sekretess A med 57 853 kr. Av beloppet avser 40 352 kr arbete, 5 468 kr tidspillan, 462 kr utlägg och 11 571 kr mervärdesskatt.
 2. Hans Carlsson tillerkänns ersättning rätt räknat av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde för Sekretess B med 31 635 kr. Av beloppet avser 17 861 kr arbete, 6 683 kr tidspillan, 764 kr utlägg och 6 327 kr mervärdesskatt.
 3. Catharina Wikner tillerkänns ersättning av allmänna medel med 112 630 kr. Av beloppet avser 89 964 kr arbete, 140 kr utlägg och 22 526 kr mervärdesskatt.
 4. Kostnaden för försvararen och målsägandebiträdet ska stanna på staten.
-

YRKANDEN M M

Åklagarens yrkanden och bevisning, se *bilaga 1*. Åklagaren har i åtalspunkt 1 på näst sista raden av första stycket lagt till namnet ”Otubure” mellan ”Kelvin” och ”Aghoghovbia”. I åtalspunkt 2 har åklagaren på tredje raden strukit ordet ”vid”. Detsamma är fallet i åtalspunkt 4 fast där på rad två. Åklagaren har återkallat förhöret med Abdirashid Maow (även kallad Rashka) och avstått från att i anslutning till åtalspunkt 2 visa ett videoklipp av uppkommen skada på målsägande A:s arm.

Målsägande A har biträtt åtalet och för egen del yrkat ansvar för **Grov våldtäkt** respektive **Grov misshandel** i åtalspunkterna 1-2 jämlikt följande *tillägg* till åklagarens gärningsbeskrivning.

Åtalspunkt 1

”Brottet ska anses som grovt, då hotet varit av särskilt allvarlig art, genom att hotet utövats med kniv och under tiden begränsat målsägandens rörlighet genom att sitta på henne då hon inte hade möjlighet att värja sig och då hotet även bestått under samlaget genom att kniven då funnits inom räckhåll för Kelvin. Brottet ska även anses som grovt genom att Kelvin visat särskild hänsynslöshet genom att han genomfört gärningen under hot trots att målsäganden bl a genom att gråta visat att samlaget genomförts mot målsägandens vilja.”

Åtalspunkt 2

”Kelvin har genom den åtalade gärningen visat särskild hänsynslöshet i förhållande till målsäganden”

Målsägande A och B:s skadeståndsanspråk, se *bilagorna 2-3*.

Kelvin Otubure Aghoghovbia (fortsättningsvis kallad Kelvin) har *förnekat brott* i samtliga fall. Han har vad gäller åtalspunkt 1 vidgått att ha haft samlag med A, men hävdad att detta varit ömsesidigt och frivilligt från A:s sida. Beträffande åtalspunkt 2 har han bestritt att ha orsakat uppkomna skador. Med avseende på åtalspunkt 3 har han vidgått att ha skrivit påstådda meddelanden, men bestritt att något brottsligt uppsåt förelegat. Han har menat att tonen i det skrivna från båda håll varit relativt rå. I åtalspunkt 4 har han vidgått att ha skickat videon med B:s samtycke vidare till en person kallad Rashka. Han har inte publicerat videon på Youtube och menar att gärningen inte kan vara att anse som grovt brott. Han har *bestritt yrkandena om skadestånd*, men vidgått räntheyrkandena som skäligen i och för sig. Han har *bestritt åklagarens yrkande om utvisning*.

Kelvin har varit *frihetsberövad* i målet som anhållen från den 12 mars 2016 och därefter häktad från och med den 16 mars 2016.

DOMSKÄL

Åtalspunkt 1-3

Skuld

Åklagaren har som muntlig bevisning, utöver förhör med Kelvin, åberopat förhör med målsägande A och vittnena Simon Berglund Heurlin och Emily Hirvelä.

Åklagaren har som skriftlig bevisning åberopat

- a) *Meddelanden mellan A och Kelvin* (sid 2-199 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)

Ur denna konversation som är mycket omfattande och även delvis till sitt innehåll redovisas under punkten b) nedan kan nämnas bl a följande avsnitt:

Kelvin: And u told her I rape you? Answer me before I get mad now.

A: All you want from me is sex.

Kelvin: I swear I will break your window hahaha. I will kill you tonight if you make me mad hahaha.

A: Fuck off. Now u scare me only.

Kelvin: Nooo. I was only joking with u wtf. I love you A I prefer harmin myself instead of harming you.

A: How can I be sure of that

Kelvin: You always sleep in Rashka bed so m gonna do dsame hahahaha

Kelvin: I was waiting for a friend there to give something I showed u yesterday.

A: A air gun. Lol nice

Kelvin: Hahhahah I still have some bullet and I can show u if u want Lol I don't want to snap it with my face. Hahahahaha then u can fuck me up with the police and they will get the gun from me and let me go as usual hahahah

A: Ok ur done? U said all u wanted now?

Kelvin: Lol nop I just want u to say sorry and this will be over. The reason am super mad was bcox u gave ur phone to Rashka and maybe had sex but idgaf that is the reason I want to fuck u up so bad hahah

Kelvin: Hahaha even Jesus can't save u I swear with my life u are fucked up in kornstigen Hahaha

Kelvin: Runnnnnnnnnn A hahahaha. I will miss u and it will be painful to hurt u hahah but the best part is I won't be there when they hurt u hahahaha and u know that am always like that. All I do is to get the person location and how to

get d mother fucker lol. That was the reason I was in ur school today lol. Is just a pity A hahaha I never planned this for u I swear. Hahaha I want them to use your blood on my window...

Kelvin: I was mad that was the reason I told my friends to come after u.

Kelvin: U are a good girl with a good heart. I realized that from d day I rape u and u still come back to me. Even if u get me mad am not supposed to hurt u bcox I hurt u first by raping u

- Hej det är emma här...kelvin är med mig och han har varit med mig och han har varit jätte ledsen för allt som hänt och han vill verkligen att det ska kunna vara okej mellan er. Du behöver inte förlåta det han har gjort emot dig...men man kan alltid försöka förlåta en person över lag...snälla du...han åker snart och ja han vill bara ha lite peace liksom

Kelvin: I was mad and jealous...ya is true a girl who live in the same house with me is pregnant but we broke up because I told her I don't love her so I can't have a child with her. She came back today because she travelled and I told her about you, but I think she will remove the child. I love you A I swear.

- b) *Skärmdumpar av meddelanden från Kelvin samt bilder som A sparar i sin telefon (sid 200-236 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)*

I denna konversation mellan Kelvin och A beskriver Kelvin att han blev injicerad och att andra killar stod utanför dörren, då de haft sex, samt att han därvid försökte att inte skada henne och inte alls njöt av sexet, att de andra killarna skulle ha våldtagit henne annars och att det inte var hans fel. I en senare konversation skriver han till A att hon har tio minuter på sig att vara

på en plats och att han annars skulle skicka videon till kaafi och Youtube. Han frågar A om hon verkligen trodde att han släppt kniven då de hade sex, säger att han ibland blir galen, samt att han är ledsen för vad han gjort henne. Han säger sig också veta att hon haft sex med Rashka och ifrågasätter varför hon berättat saker för denne.

Kelvin skriver och undrar om hon inte vill vara ihop med honom längre, uttalar att hon ska passa sin rygg, liksom att han ska skada och jaga henne. Detta för att hon skadat och bedragit honom. Om hon inte möter Kelvin en viss tid och plats är hon dömd. Han skickar henne bilder på en pistol och skriver att det är hans gamle vän och att hon också kan hälsa på den. Han beskriver att han är arg och ser hennes blod flyta över hela Borlänge. Att hon inte ska göra honom arg då han känner till hennes skola och vet var hon åker buss ifrån. Hon ska springa och hon kommer snart att dö. Hon kommer inte att kunna ha sex på tre månader för att hennes underliv kommer att bli sådant att inte ens sjukvården kan behandla henne. Från Kelvins telefon kommer sedan meddelanden om att någon annan skrivit meddelanden till A, men att han inte kan stoppa sina vänner som är ute efter A. Han beskriver att han haft sitt vapen under kylskåpet och att hans vänner nu tagit det till Falun. Mot slutet av konversationen skriver Kelvin att han bara varit med A för att hans gravida flickvän varit ute och rest.

- c) *Meddelanden mellan A och bl a Ahmed Adirashid Maow (Rashka) samt Simon Berglund Heurlin* (sid 245-356 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)

A skriver 160303 och frågar Rashka varför denne inte berättat att Kelvin var en vidrig jävla horunge. Hon frågar 160304 Rashka vad det betyder om man är ”injected”. Hon skriver vidare att en person skadade henne och gav som förklaring att han blev injicerad då han rökte på och inte hade något val, att han

var tvungen att skada henne och att annars någon annan skulle ha gjort det. Hon skriver att hon blivit våldtagen och att personen som gjorde det sagt sig ha blivit injicerad. Hon uppger att hon förlåtit personen för att denne sagt sig ha varit tvungen. Att någon skulle ha skadat personen om han inte gjorde det.

A skriver 160309 till en Jesper och frågar hur det går till om man akut måste anmäla något till polisen. Att hon kommer att bli dödad imorgon om hon inte skyndar sig med en horunge. Om hon inte träffar Kelvin kommer denne att döda henne. Hon beskriver att Kelvin våldtog henne för ett tag sedan. Att Kelvin vet vart hon bor så att hon är mer orolig för sin mamma. Hon skriver att Kelvin vet var hennes skola ligger, var hon bor, vilka hållplatser hon åker till och att hon nog är död innan söndag.

A skriver också med Janina som blir arg och vill slå Kelvin.

160306 skickar Simon meddelande till A och frågar om hon skurit sig och vad som hänt.

- d) *Fotografier av skärskador på målsägande A:s högra arm* (sid 369-376 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)
- e) *Meddelanden mellan Kelvin och bl a Emily Hirvelä och Ahmed Abdirashid Maow (Rashka)*, (sid 427-521 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)

Enligt vad som anges i dessa meddelanden framgår bl a följande:

Kelvin skriver 160310 till Emily att han våldtog sin mycket goda vän (I raped my very good friend). Han skriver vidare att en del av hans dåliga vänner fanns i hans hus. Eftersom dessa visste att flickan var hög skulle de ha velat våldta flickan, men då han inte gick med på det bad de honom göra

det och sade att de annars skulle våldta henne. Han som också var hög hade därför inget val. Han skriver att hans vänner nu är ute efter flickan och att gud vet vad de kan göra när de får tag på henne. Han uppger för Emily att han är arg på flickan då hon sagt dumma saker till honom. Kelvin skriver att han tycker om flickan, men att han hotat henne och inte kan kontrollera sin ilska. Han skriver att en av hans vänner tog ett vapen hem till honom och skickade en bild på det till A. Att de ska skicka A till helvetet. Han ber Emily om hjälp att tala med flickan eftersom hon inte svarar honom och han inte vet hur han ska kunna stoppa sina vänner. Om de inte skickar henne till helvetet kommer de enligt Kelvin att våldta flickan. Kelvin ber Emily ringa A och kalla sig själv Anna. Han ber Emily om hjälp att få A att förlåta honom. Hon går motvilligt med på att kontakta A och varnar henne för vännerna.

- f) *Bilder av vapen och ammunition som anträffats vid undersökning av Kelvins telefon* (sid 522-526 i protokollbilaga, tingsrättens aktbil 30)
- g) *Meddelanden mellan Ahmed Abdirashid Maow (Rashka) och Kelvin* (sid 91-92 i förundersökningsprotokollet)

Enligt det som anges i denna konversation skriver Kelvin till Rashka 160303 bl a att han våldtagit en flicka kvällen innan, "I raped a girl last night", , att han varit hög och kåt, "so fucking high and horny".

- h) *Skiss av A utvisande den kniv som ska ha använts vid våldtäkten* (sid 12 i förundersökningsprotokoll, tingsrättens aktbil 29)
- i) *Skiss av Kelvin utvisande den kniv som ska ha använts vid våldtäkten* (sid 78 i , tingsrättens aktbil 29)

- j) *Rättsintyg jämte fotografier av skadad arm efter undersökning av A genomförd vid gynekologmottagning 160317, sid 81-86 i förundersökningsprotokoll, tingsrättens aktbil 29)*

I detta intyg står under rubriken utlåtande bl a följande:

- Att A företett tecken på knivskärning av höger arm,
- Att A har en spricka och ömhet i och strax innanför slidöppningen och skadornas utseende är förenligt med den uppgivna tidpunkten för skadornas uppkomst.
- Att skadornas uppkomst är förenligt med att de orsakats på det sätt som framgår av uppgivet händelseförlopp,
- Att skadorna i underlivet inte kan förväntas ge fysiska men,
- Att skadorna på armen kan förväntas ge fysiska men.

- k) *PM från polisen angående vilka fynd som gjorts i A:s telefon (sid 96 i förundersökningsprotokoll, tingsrättens aktbil 29)*

- l) *Rättsintyg avseende målsägande A (sid 1-5 i tilläggsprotokoll, tingsrättens aktbil 53)*

I detta rättsintyg där bilder bedömts tagna såväl av sjukvården 160317 som av målsägande A själv dessförinnan står under rubriken utlåtande bl a följande:

- Att A företett på basis av fotografier tagna den 17/3 2016 av höger underarm på strålbenssidan ett mångtal i armens tvärriktning förekommande jämnt fördelade ytliga skärskador samt några i armens längsriktning förlöpande, något djupare men likaledes ytliga skärskador i samma område,
- Att sårskadorna har ett läkningsutseende som är förenligt med tidpunkten för den uppgivna händelsen,

- **Att dylika jämnt förekommande ytliga enhetliga skärskador på den icke dominerande underarmen (det vill säga höger arm hos en vänsterhänt person) är vanligt förekommande karakteristika vid självskadebeteende med vassa föremål,**
 - Förutsatt att det röda materialet är blod, kan man konstatera att det förekommer i stråk i ett mönster som skulle motsvara sårskadorna som konstateras på bilderna den 17/3 2016 och att fotografiet med filnamn IMG_0609.JPG i så fall skulle föreställa skadan i ett tidigare skede och fotografiet med filnamn 5003.JPG ett senare skede, när ytterligare tvärlöpande skärsår skulle ha tillfogats,
 - Att inga livshotande fynd företetts,
 - Att bestående men ej är att förvänta.
- m) Fotografier hämtade ur Kelvins mobiltelefon utvisande en *sårskada i bakhuvudet på målsägande A* (sid 6-8 i tilläggsprotokoll, tingsrättens aktbil 53)
- n) Vid huvudförhandling ingivna *fotografier utvisande skador på målsägande A:s arm*, tingsrättens aktbil 61, där den första bilden benämnd 5003.jpg anges vara skapad 160306 och den andra benämnd fullsizerender.jpg, vilken enligt åklagaren ska vara densamma som även i rättsintyg kallas IMG_0609.JPG, anges vara skapad 160303. **Detta ska vara de bilder som rättsläkare haft del av och bedömt mot varandra i rättsintyget ovan punkt L).**

Kelvin har åberopat vittnesförhör med Janina Haikola.

Målsägande A

Hon är femton år och går i åttonde klass. Normalt bor hon i Borlänge med sin mamma. Hon träffade Kelvin hemma hos Rashka i slutet av februari. Den gången

talade de inte med varandra. Kelvin tog därefter kontakt med henne på Messenger. Hon tyckte först att Kelvin verkade vara en trevlig person och de skrev om all dagliga saker med varandra. Han fick veta hur gammal hon var. Första gången de träffades tror hon var i början av mars. Då besökte hon honom i hans studentrum och de talades vid i flera timmar. Hon har dock inte sagt till Kelvin att hon har cancer. Hon kände ingen annan på boendet. Sedan fortsatte deras kontakt. Hon började tycka om Kelvin, men de var bara vänner.

Nästa gång träffades de utanför Hemköp. Kelvin tjatade då om att hon skulle komma hem till honom. Hon var lugn eftersom det gick bra förra gången. Hon var nykter medan Kelvin verkade starkt påverkad av någonting. Väl där frågade han henne minst fem gånger om hon ville ha sex med honom. Dessförinnan hade de inte haft någon fysisk kontakt. Hon sade nej varje gång och berättade även att hon hade mens. Han sade att det inte spelade någon roll att hon hade mens. Han gick ut ur rummet och var borta två-tre minuter, men kom sedan tillbaka med en kniv. Kniven hade ett rektangulärt ganska stort blad och ett litet handtag. Den var mer som ett verktyg än en sedvanlig kniv. Kelvin sade – Om du inte går med på det kommer jag att tvinga dig. Han hade tidigare varit lugn, men blev nu arg och lät lite grövre i rösten. Hon låg på rygg i hans säng. Han satte sig sedan på henne med sina knän på hennes lår. Armarna hade hon dock fria. Hon fortsatte att säga nej, men han höjde kniven emot henne så hon gjorde ingenting för att försvara sig. Hon vågade inte heller gå därifrån. Han slog till i väggen och sade åt henne att ligga still. Han började klä av henne byxor och trosor. Hon behöll en tjocktröja på. Hon sparkade till honom, men han tog då upp och höjde kniven igen som för att slå till eller skrämma henne. Hon trodde att hon skulle dö. Sedan hade han sex med henne. Hon sade ingenting till honom och ropade inte på hjälp under tiden samlaget pågick, men grät och höll sina händer för ansiktet. Det kändes om att det hela var hennes fel. Även Kelvin var tyst under samlaget. Han tog inte av sig sina kläder utan knäppte bara upp byxorna. Kniven låg bredvid henne. Hon kände att den låg där även om hon inte tittade efter den. Samlaget medförde smärta i underlivet och kan ha pågått

cirka tio minuter. Det kändes dock som en evighet. Hon vet inte om han fick utlösning, men något skydd användes inte. När det hela var färdigt gick han ut från sitt rum. Själv gick hon till toaletten och försökte utan att lyckas att ta ut den tampong hon hade i. Kelvin kom sedan in och försökte be om ursäkt. Han sade att det inte var hans fel. Hon grät. Han ville att de skulle gå ut en bakväg. Sedan följde han henne ända hem. Detta då han sade sig inte vilja att någon såg henne. Hon kände att hon ville dö.

Senare har Kelvin förklarat sig och sagt att hans kompisar tjatat på honom. Att de då han gått ut ur rummet och sagt att hon inte velat ligga med honom tjatat. De skulle ha sagt att de tänkte våldta henne om inte Kelvin gjorde det. Kelvin har också sagt att han skulle ha blivit injicerad, men har inte på fråga förklarat vad det skulle betyda. Han har bara nämnt att någon Ahmed skulle varit med bland dem som förmått honom våldta henne. Hon ville lita på det han sade, men vet inte om det fanns några av Kelvins kompisar utanför då han våldtog henne. Det var i alla fall inga med då de träffades vid Hemköp. Någon dag efter att våldtäkten hänt berättade hon om den för Rashka. Hon frågade varför Rashka inte sagt att Kelvin var en horunge. Detta då hon ville få ur sig all ilska. Rashka menade emellertid att Kelvin var okej. Kelvin skrev jättemycket till henne. Det var dock först efter ett tag som hon skrev tillbaka till honom. De sågs efter två-tre dagar. Hon hade inte mått så bra i mellantiden. Det kändes dock okej då de träffades. Hon fick en känsla av att det varit hennes fel då hon följt med någon som hon inte riktigt kände hem. Hon har fortsatt att träffa Kelvin fem-sex gånger och mest på hans initiativ. Hon ville träffa honom utan att ha sex, men han lyssnade inte då hon sade nej. De har haft sex minst fyra gånger utöver den första. Ett av de tillfällena var hemma hos henne. Han har själv beskrivit det första tillfället de hade sex med ordet ”rape”. Han har aldrig försökt få det till att samlaget var frivilligt. Vid läkarundersökning har man funnit att hon haft en liten spricka i underlivet, men hon vet inte när denna uppkommit.

I slutet av helgen, troligen söndag, eller början av veckan efter våldtäkten var hon hemma hos Kelvin vid 18-19-tiden på kvällen. Då började denne tala om att han kunde göra väldigt dumma saker. Hon frågade vad han menade. Han tog då fram en liten fällkniv och höll tag i hennes högra arm. Han slog ett tiotal gånger tvärs över armen med kniven. Sedan drog han med kniven längs med armen fyra-fem gånger. Inget sades mellan dem i samband med detta. Då hon kom hem efteråt gick hon direkt in på badrummet. Blodet hade torkat, men hon tog bilder och filmade det hela. Såren satt i några veckor efteråt, men hon har fortfarande märken av revor kvar. Den ena bilden som står daterad som den 3 mars 2016 är tagen för cirka ett halvår sedan i samband med att hon vid den tiden hade ett självskadebeteende. Det var sista gången hon skar sig själv. Det var även då höger arm. Hon är vänsterhänt. Hon tog efter våldtäkten ett foto av bilden med den gamla skadan från skärmen och skickade detta till Kelvin. Det kan ha varit den 3 mars 2016 hon ”screen-shotade” bilden. Hon ville se hur Kelvin skulle reagera och fråga om han ville att hon skulle dö. De skador som är aktuella i målet har dock endast Kelvin åstadkommit. Den bild som finns i ett tilläggsprotokoll avseende en sårskada i huvudet kommer sig av att hon ramlat. Hon har visat bilden för Kelvin. Hon har inte skrivit något angående skadan på armen med Kelvin.

Hon har berättat om vad som hänt med Kelvin för Elin, Lova, Simon och Rashka. Dock har hon inte berättat om knivskärningen för den sistnämnde. Hon skickat bild på resultatet av knivskärningen till Simon som frågade om hon gjort det själv. Hon tror sig ha berättat för Simon hur det låg till med våldtäkten och knivskärningen veckan därpå. Simon går på samma skola som hon själv och har varit hennes nästan bästa vän under ett års tid. Hon bör inte ha sagt till Simon att någon annan än Kelvin knivskurit henne. Simon måste ha blandat ihop det med att flera hotat henne. Hon har dock sagt till Rashka att någon annan än Kelvin skadat henne för att Rashka inte skulle bli arg på Kelvin. Möjligen kan hon ha sagt detsamma till Simon. Att Simon uppfattat det som att flera personer våldtagit henne måste också Simon ha missförstått. Det torde ha avsett vad Kelvin sagt att hans kompisar gjort mot B.

Det hon berättade för Simon var inte så detaljerat och han frågade inte heller så mycket. Hon har även berättat om våldtäkten för sin kompis Janina som blev jättearg och själv skrev till Kelvin. Hon sade inte till Janina att Kelvins kamrater slagit henne under våldtäkten. Detta måste Janina ha missförstått. Hon berättade däremot för Janina vad Kelvin sagt om killar som stått utanför dörren vilka skulle kunnat göra vad som helst med henne. Konversationen med Janina ägde mest rum på snapchat. Inte heller Janina ställde särskilt många frågor. Hon har pratat med Janina mer nyligt angående hur Janina uppfattat det hela. Då framkom att det Janina sagt till polisen byggde på ett missförstånd.

Kelvin har blivit hotfull då hon inte har velat träffa honom eller varit med någon annan. Han blev arg då hon sov och var hos Rashka. Hon började förstå att det Kelvin sagt angående våldtäkten kanske inte var sant. Särskilt som han inte kunde nämnda namnen på de kompisar som skulle ha varit med. Hon var hos Rashka för att hon där kände sig trygg. När Kelvin skrev sina hot var hon i början jätterädd och trodde att han skulle döda henne. Hon fick också motta bilder på en pistol samt att han sade att andra skulle döda henne. Hon var rädd att bli skadad av typ vem som helst. Hon var även rädd för sin mammas skulle eftersom Kelvin visste var hon bodde. Efterhand började hon inse att det rörde sig om tomta hot. Då Kelvin skrev att han kunde gå till en annan tjej svarade hon genom att försöka verka lite svartsjuk fast hon inte egentligen var det. Detta för att Kelvin inte skulle hota henne. Hon låtsades för att han inte skulle bli arg. Det var först då Kelvin skrev att han hade en annan flickvän som var gravid som det han uppgav påverkade henne. Hon kände det som hon fått en spark i ansiktet och skämdes. Det var som att han lurat henne hela tiden. Hon berättade om hoten för Jesper, Simon och Rashka och pendlade i sitt mående. Att polisanmäla Kelvin var ingenting hon själv tänkt på eller som kändes viktigt för henne. Hon tyckte synd om Kelvin och tänkte inte på sig själv. Det var Simon som på egen hand gjorde polisanmälan och sedan berättade att de hade tid hos polisen. Det kändes helt okej att Simon tagit detta initiativ och hon ville fullfölja det. Detta då Simon sagt att det var bäst för hennes del och då hon fått veta

att Kelvin hade en flickvän som var gravid. Hon ville dock inte sätta dit Kelvin även om hon tänkt tanken att hämnas genom att slå till honom. Hon har tyckt om Kelvin, men inte varit kär i honom. Hon trodde att han var förälskad i henne ända tills det om den gravida flickvännen nämndes. Det är riktigt att de i och för sig har skrivit ”I love you” till varandra. Tonen från hennes sida mot Kelvin då de skrivit till varandra kan ibland ha varit hård, men det har i så fall berott på att hon blivit arg på honom. Kelvin har tjatat jättemycket på henne om sex. Hon har varit seriös då hon sagt eller skrivit nej.

När Kelvin hotade med att slå sönder hennes fönster blev hon jätterädd. Hon uppfattade inte det som något skämt. Då hon skrev till Kelvin att hennes mamma läst deras meddelanden var det inte sant. Hon uppgav det bara för att slippa träffa Kelvin. Rashka har däremot läst meddelandena och skrivit från hennes telefon att Kelvin skulle lämna henne ifred. Då Kelvin skickade bilder på vapen tog hon det på allvar. Kelvin har också sagt att han gömt en pistol under sitt kylskåp. Hon skickade vidare bilderna till Simon som sade att det var ett soft airgun. Hon litade på denne. Kelvin pendlade mellan att hota henne och be om ursäkt hela tiden. När han skrev att hon skulle springa, ”run”, blev hon jätterädd. Kelvin visste var hon gick i skolan. Hon försökte därför åka med kompisar och få någon att möta henne vid busshållplatsen. Då han skrev att hon inte skulle kunna ha sex på flera månader efter att ha utsatts för något i sitt underliv tog hon det som ett hot. Kelvin uppgav att han spelat in en video medan han våldtog henne. Han hotade att skicka den till en vän och lägga ut den på Youtube.

När en person som kallade sig Emma skrev till henne från Kelvins telefon visste hon inte vem detta var. Det gjorde henne lite arg. Hon fick också telefonsamtal från personer som kallade sig Emma respektive Anna. Hon förstod inte heller vilka dessa var. Man sade att Kelvins kompisar var ute efter att döda henne och att hon borde gömma sig.

De skärmdumpar som finns på sidorna 208 och följande i tilläggsprotokollet tog hon för att skicka till Rashka. Hon ville få hjälp med att förklara vad Kelvin menade med att han blivit injicerad.

Hon hade som nämnts tidigare haft ett självska debeteende och inte mått bra. Vid tidpunkten då hon träffade Kelvin mådde hon däremot okej. Hon har tidigare haft problem med hallucinationer och det finns lite kvar av det ibland. Det är främst då hon är ledsen eller har ångest. I dessa fall vet hon allt som händer, men kommer sedan inte ihåg det. Det hon berättat angående Kelvin är hon dock säker på.

Tidigare har hon provat droger någon gång. Hon har provat röka hasch vid tillfällen då Rashka bjudit henne. Kelvin erbjöd henne också droger, men hon tackade då nej. Hon har skrivit till Kelvin att hon visste hur det var att ta tabletter. Det var dock inte sant, men hon orkade inte diskutera saken med honom. Hon kan också ha skrivit till Kelvin att hon hade en relation med Rashka för att göra honom svartsjuk och få honom att lämna henne ifred. Efter allt det som hänt slutade hon efter en månad att gå i skolan. Hon får ångest och måste sova bredvid sin mamma. Hon kan inte längre sova lugnt. Hon har känt sig liten och betydelslös. För sitt eget försvar försökte hon känna ingenting, vilket är bättre än att känna ångest. Hon känner lika idag förutom ibland då hon blir väldigt ledsen. Hon gick på BUP både före och efter händelserna med Kelvin. Samtalen på BUP är dock numera inriktade på det temat. Hon går åter i skolan i såväl vanlig klass som extraklasser. Skolan bryr sig om henne mer än tidigare. Hon har fått lov att öka dosen antidepressiv medicin mot vad hon tog innan. Därutöver har hon också börjat ta Atarax.

Försvaret har åberopat vad det antecknas att A ska ha sagt till polis på sid 5 i förundersökningsprotokollet:

”Vid ca tre tillfällen har Kelvin haft en kniv i handen under pågående samlag och när A säger att hon inte vill höjer han kniven.”

A menar att det blivit ett missförstånd. Det har varit fråga om tre knivar och inte tre tillfällen. Det är vidare riktigt att hon i polisförhör sagt att hon haft sex med Kelvin över fem gånger. Som hon minns det idag har det varit ungefär fem gånger. Att hon följt med Kelvin hem flera gånger frivilligt har berott på att hon i början sett honom som en bra vän. Sedan har han hotat henne om hon inte följt med eller inte skrivit med honom. Hon tror inte att Kelvin egentligen trott att hon velat ha sex med honom då hon sagt nej. Han har dock tjatat på henne tills han blivit arg. Han har inte kysst henne.

Kelvin Otubure Aghoghobia

Han blev vän med A på Facebook i januari. Han träffade henne först hos Rashka. Det blev sedan bestämt att han och A skulle träffas. Dessförinnan hade han fått veta av Rashka att denne inte hade något förhållande med A. Han mötte henne vid Hemköp och de gick sedan hem till honom. De diskuterade och sökte lära känna varandra. Hon sade att hon vid tretton års ålder blivit våldtagen av sin pappa och att hon hade cancer i hjärnan. Pappan skulle ha dömts till ett års fängelse. Hon skulle också haft en pojkvän som hennes bror tagit ifrån henne för att brodern var homosexuell. Han blev ledsen över det hon berättade. Han berättade för henne om sitt liv och däribland att han inte växt upp med sin familj. Hon gick sedan hem. Två dagar senare besökte han Rashka och fann A där under en filt. Hemma chattade han sedan med A och frågade om hon hade ett förhållande med Rashka, vilket hon förnekade. Hon gick med på att träffas nästa dag. De sågs vid Hemköp och gick hem till honom. Där berättade hon att föräldrarna skilts pga att pappan våldtagit henne och att ingen i hennes familj tyckte om henne. Han gick ut ur rummet då han blev ledsen av det hon sagt. Detta då han inte ville att hon skulle se honom på det viset. Sedan gick han tillbaka in igen och berättade om sin familj. Hon gick sedan hem. Två dagar senare besökte han tillsammans med sin f d flickvän Emily McDonalds. Han åkte sedan hem till Rashka med mat. Han såg A där igen och denna gång med en annan kille. Hon föll ner på golvet som att hon svimmade då hon såg honom. Han ringde sedan han kommit hem A från en kompis telefon. Hon

sade att hon inte visste vart hon befann sig. Han träffade sedan och följde A och hennes kompis Lova till busstationen. Han frågade A om de kunde ses nästa dag och hon svarade ja. De skulle se vid 9 eller 10 intill Hemköp och sedan gå hem till honom.

När de kommit till hans bostad satte hon sig på hans säng och han själv på en stol. Han hade slut på cigaretter och sade att han skulle gå till en bar och köpa sådana då affären stängt. Han gick ut och köpte cigaretter. När han återvänt sov A. En vän ringde honom och frågade om de kunde ses. Han svarade nej, men A vaknade av att han talade med vännen. Hon frågade var den vän var som följt med henne till hans bostad. Han tänkte att hon kanske skämtade eftersom hon kommit ensam, men hon verkade fråga på allvar. Han gick in på badrummet och när han kom ut igen sov A. Han var lite rädd för att sova med henne. Istället spelade han spel. Vid fyra ringde A:s telefon och det var hennes vän. Hon sade att vännen väntade på henne vid busshållplatsen. Han följde med henne till busshållplatsen där två flickor mötte upp. Efter att han kommit hem skickade hon en bild på ett sår i huvudet. Hon sade att hon inte visste hur hon fått såret.

Nästa dag frågade han henne om hon ville sova hos honom och hon svarade ja. Han drack den gången en del ur en 2,8 promilles öl. Hon bad honom rulla en joint av hasch som hon hade med sig och han gjorde det. Ingen av dem blev påverkad av detta. Vid denna tidpunkt gillade han A och ville att hon skulle vara tillsammans med honom. Han hade sagt att han var kär i henne och A att hon tyckte om honom. Hon tyckte att han var den mest ansvarsfulla person hon kände. De anförtrorde sig åt varandra. De sov sedan i samma säng efter att ha satt väckning till kl 04. När telefonerna ringde denna tid började de skratta och röra vid varandra samt kyssas. Efter någon minut gjorde hon ett stönande ljud och han tänkte att hon kanske ville ha sex. Då han är blyg frågade henne inte uttryckligen om detta. Han försökte istället ta av hennes tajta byxor, men hon drog sig då undan. Han gick ut och hämtade en kniv från köket. Han hade tänkt förmå henne ha sex med hjälp av

kniven. Kniven är till för att skära kyckling med och motsvarar A:s beskrivning. Hon satt på en stol vid skrivbordet när han kom in. Han höll kniven i sin vänstra hand och hörde att hon började gråta då han sade – Låt oss ha sex! Han sade aldrig att han skulle skära henne med kniven. Han satt inte heller på henne. Hon sade – Du vet att min pappa våldtog mig och att jag har cancer. Nu vill du göra samma sak som min pappa! Han vet inte varför hon grät, men kanske blev hon rädd för honom. Han skämdes och lämnade kniven på bordet. Sedan gick han ut och till ett fönster i närheten. Där rökte han en cigarett. När han kom tillbaka till rummet efter några minuter låg A i sängen med byxorna nerdragna till knäna. Hon hade i övrigt en tröja på sig. Han tänkte att hon kanske ville ha sex, men frågade henne inte. De talade inte med varandra. Hon grät dock inte längre. Han gick fram till henne, tog undan hennes trosor, och drog ner sina egna byxor till knäna. Hon lyfte upp det ena benet och han det andra. Sedan hade de sex. Hon var aktiv under samlaget som pågick tio-femton minuter. Han visste inte att A hade mens och tampong. Han skulle aldrig haft sex med A ifall han vetat om att hon hade mens. Kniven låg på bordet, men det var flera meter dit från sängen så han kunde inte nå den. Någon kondom användes inte och de hade inte heller talat om den saken innan. Efteråt klädde hon på sig. Hon gick ut och han följde henne hem. Han kände sig skyldig för att han först tagit fram kniven. När de hade sex var han dock inte på dåligt humör gentemot henne. Han anser inte att det rörde sig om en våldtäkt. A verkade också okej efter samlaget.

Han fick sedan en bild skickad från henne genom Facebook som visade skärsår. Det kändes inte bra och han frågade varför hon skar sig. Hon svarade inte på det. Morgonen därpå ville han ses kl åtta, men hon sade att det inte gick förrän vid tio-elva då hennes mamma skulle sova. Han kastade ut nycklarna till henne. När hon kom talade han om att han var ledsen för det som hänt dagen innan. Hon sade okej. De hade sex vid halv ett–ettiden. Vid två ringde en kompis till A vid namn Elin och A sade att de skulle till Rashka. De gick dit tillsammans. A rökte på till skillnad från honom själv. När A lämnat Rashkas hem frågade han Rashka om denne hade ett förhållande med A. Rashka svarade ja, men uppgav att A sagt att han inte fick säga

det till någon. Detta gjorde honom inte glad. Nästa gång A kom hem till honom bad han A visa honom sin arm. Hon ville inte det. Han tog då tag i hennes hand och drog upp hennes blus. Skadorna såg ut som på Facebook, men dessutom var det tre parallella linjer i längsled. Han har inte skurit henne som hon påstår. Han äger inte ens någon liten fällkniv. I hans rum finns bara en vanlig kniv som man äter med. Hon tog vid detta tillfälle fram en bild på honom och Emily då de kysstes. Han berättade att de inte var tillsammans längre, men hon trodde honom inte. Han berättade att Rashka vidgått att denne haft sex med A. Hon sade att hon inte var sig själv den dagen och började gråta. Han tyckte synd om henne. Efter några minuter chattade A på telefon med någon. Hon sade att det var en faster som meddelat att hennes mamma låg på sjukhus. Sedan hon gått fick han ett meddelande från Rashka. Denne undrade varför han berättat för A det Rashka berättat för honom. Rashka sade också att A var på väg till honom.

När A frågat varför han våldtog henne har han svarat att det var för att han fick en injektion av en kille vid namn Ahmed. Han sade Ahmeds namn eftersom han vet att Rashka är rädd för denne. Rashka skrev fula saker till honom. Han blev rädd och skrev fula saker tillbaka. När A sedan sov hos Rashka gick han till Emily och sov över där. Dagen därpå bestämdes på hans initiativ att han och A skulle ses. Hon sade att hennes mamma inte tillät henne att komma kl fem så de skulle istället ses kl nio-tio. Hemma hos honom klädde hon av sig naken och de hade sex. Nästa morgon sade A att hennes mamma förstått att hon varit borta och var arg.

På fredag skulle hon besöka Rashka för att säga hej då innan denne skulle avtjäna ett fängelsestraff. Han sade att de bara fick träffas två timmar. Hon sade nej och att hon skulle stanna till kl tio. Han gick med på det under villkor att hon hela tiden var online. Hon kom sedan försent från Rashka. Hon sov sedan hos honom och gick hem nästa dag. På lördag träffade han en av hennes vänner. Denne sade att A var otrogen mot honom med sin f d pojkvän. A nekade till det då han frågade henne och han trodde då på henne. På söndagen spelade han trummor i kyrkan. När han kom

hem på kvällen bad A honom att komma till henne. Hon sade att hennes mamma gått till jobbet. Han kom dit vid 22-tiden och stannade över natten. När han lämnat bostaden kring kl 04 på morgonen skrev A till honom att hon var kåt. Han åkte tillbaka till henne och var där till kl 06. Vid 19-20-tiden på kvällen ringde en vän och sade att A påstått att han pratat skit om henne. Han chattade även med en för honom okänd tjej vid namn Janina. Janina skrev att hon skulle döda honom för det han gjort mot A. Därför frågade han A vad hon sagt till Janina. A uppgav att hon berättat allt för Janina och även det om våldtäkten. A menade att Janina var hennes bästa vän. A meddelade att hon skulle träffa en kille som bara var hennes vän på kvällen. Han ville att dessa skulle träffas, inte vid skolan som de planerat, utan utanför Hemköp om det var så att killen bara var hennes vän. Hon gick med på detta. Han fann sedan ändå A och killen vid skolan. Det blev där som om han och killen tävlade om A. Killen tog då tag i A:s telefon och sprang iväg. Efter att ha återfått telefonen gick han och A hem till honom. Han låtsades att allt var okej. Nästa morgon berättade han dock för A att han var mycket arg över vad hon gjort. A sade då att hon för sin del fortfarande var arg över den första gång de haft sex. De pratade ändå om att ses senare samma dag vid Hemköp, men hon kom inte. Hemma upptäckte han att han fått ett meddelande från A om att hennes mamma blivit arg och slagit till henne över kinden för att A tidigare lämnat hemmet. A sade att hon kunde komma efter att ha ätit mat. När de sågs märkte han svullnaden på hennes kind och skrattade åt henne. Han bad henne komma tillbaka igen senare, men hon sade sig inte kunna på grund av sin mamma. Han menade att hon ljög då hon tidigare sagt att mamman skulle jobba. A sade då att mamman velat att hon skulle sova nära intill henne. Han skrev att han skulle slå in ett fönster. Hon sade att hon blev rädd för honom, men han förklarade att han skojat med henne. Han uppgav också att han inte kunde skada henne utan hellre skulle göra sig själv illa. Hon skrev då okej och att hon älskade honom. Han skrev okej, men svarade inte tillbaka att han älskade henne.

Nästa dag, onsdag, uppgav A att hon skulle besöka Rashka för att säga hej då. Han ifrågasatte detta då hon sagt samma sak för några dagar sedan. Hon påstod att det nu var sista dagen före Rashka skulle påbörja sitt fängelsestraff. Efter diverse diskussioner gick han med på att A skulle vara hos Rashka till klockan sju. Hon lovade hålla detta. De var också överens om att hon skulle vara online. Hon var visserligen online, men svarade inte på några meddelanden. Detta gjorde honom arg och svartsjuk. Han skickade då bilder till henne och hoppades det skulle förmå henne att lämna Rashka. Han skrev också dåliga saker till A och Rashka. Han vågade sedan inte sova hemma utan övernattade hos Emily. Dagen därpå svarade inte A på hans meddelanden. Han såg A med sina vänner på bussen och började säga dåliga saker till henne igen. Han kände sig skyldig och skrev efter det till A att han var ledsen, men hon svarade honom inte. Den natten sov han hos Emily och berättade för henne att han gjort några dåliga saker. Emily fick av honom A:s telefonnummer och ringde upp A. På fredag fick han fortfarande inte något svar från A och återvände då till Emily. Han ljög för Emily angående att hans vänner var ute efter A. Emily blev lite rädd och ringde upp A med anledning av det. Han sov hos Emily och uppsökte sedan A, men ingen svarade då han ringde på dörrklockan. Han fortsatte skriva ursäkter till A ända fram till det att polisen grep honom.

Han har inför Rashka beskrivit det första samlaget med A som ”rape”, dvs våldtäkt, då han kände sig skyldig. Han använde dock smileys i konversationen. Han vet inte varför han till Rashka skrev ”I was so fucking high and horny”. I detta var han inte seriös. Det är riktigt att han även inför A och Emily använt ordet ”rape”. Det var delvis för att han kände smärta och inte var sig själv. Det är riktigt att han till A skrivit som förklaring till ”våldtäkten” hittat på att han blivit injicerad och tvingad av killar som annars skulle ha våldtagit A. Han påstod också oriktigt att han spelat in ”våldtäkten” på video och att han inte släppt kniven under samlaget. Det skrev han för att A var med Rashka, vilket han inte ville att hon skulle vara då Rashka är en dålig person. Han nämnde också Ahmed som en av de personer som skulle ha tvingat honom. Det är riktigt att han skrivit liknande saker till Emily. Han visste

inte hur han annars skulle kunna förklara det hela för henne. Det var lättare att säga att han våldtagit någon än att han blivit kär i någon annan. Han och Emily träffades fortfarande vid denna tid och hade inte gjort helt slut. Till Emily uppgav han vissa saker även för att hon skulle ringa upp A samtidigt som han själv hotade A. Han tror att A tidigare hade förlåtit honom för den första gång de hade sex och att hon inte efter det var arg på honom. Att de hade sex åtta-tio gånger i tiden därefter tolkar han också på detta sätt. Han har inte behövt tjata på henne om sex och hon har inte sagt nej. A har tagit bort mycket av och redigerat deras konversation så som den redovisats. Det är korrekt att han blev svartsjuk då A skulle träffa Rashka eftersom han uppfattade A som sin flickvän. Rashka och A tillsammans var dessutom en katastrof då båda har samma dåliga uppförande.

Det är sant att han skickat hotfulla meddelanden till A, men han var då inte allvarlig. Han visade alltid att han skrattade åt det som skrevs. Han vet inte om A blev rädd eller inte av meddelandena, men de var menade på skämt. Hon kände till hans sätt att vara. Då han på sid 135 i tilläggsprotokollet skriver ”If u make me unhappy or u make me sad I will do hunt and hurt u i swear to god” lade han till ”hahaha” för att förklara att han inte var seriös. Han har skickat bilder på vapen, men detta var inte heller seriöst. Han äger inget vapen utan har googlat fram bilder på internet. Han var svartsjuk när han skrev dessa meddelanden, men däremot inte arg. Han menade inte heller något med att skriva att hon skulle springa, ”run”.

Han skrev till Emily att hans vänner var ute efter A, men det var inte sant. Han skrev det bara för att Emily skulle ringa A. När han till A skrev att han tänkte träffa en tjej om A träffade Rashka menade han Emily.

Emily Hirvelä

Hon och Kelvin har nästan varit som ett par. Under tre-fyra veckors tid sov han ofta över hos henne. De står varandra rätt så nära. Första gången de träffades var helgen efter alla hjärtans dag då han kom i kontakt med henne under det att hon väntade på

bussen. Det tog slut i månadsskiftet februari-mars i år. De hade bråkat mycket och hon tyckte inte om hans temperament. Han kunde bli arg för småsaker och svartsjuk. Vid ett tillfälle skrev Kelvin på chatten att han gjort något dumt. Han berättade att han våldtagit en tjej och hotat henne. Hon uppfattade att våldtäkten skett ett tag före det han berättade om den. Beträffande våldtäkten sade Kelvin att han skulle festa med kompisar och att tjejen kontaktat honom den dagen. Han hade sagt att han var upptagen, men hon envisades med att vilja träffa honom. Hon hade kommit dit och de hade festat tillsammans. De hade rökt på, men hon vet inte om de även druckit alkohol. Kompisarna skulle ha sagt att de ville våldta tjejen. Dessa personer skulle enligt Kelvin inte vara att leka med. Kelvin skulle ha våldtagit henne istället för dem. En del berättade han på chatten och en del direkt inför henne. Kelvin var inte som vanligt och verkade må dåligt. Hon trodde på det han sade, men fick inte veta några detaljer kring våldtäkten. Hoten skulle ha skett på chat i samband med att han blivit arg på tjejen. Även hans kompisar skulle ha skrivit till tjejen i samma chat och skickat bild på någon pistol. Detta berättade han under perioden den 8-13 mars hemma hos henne. Det kan vara så att Kelvin dessförinnan nämnt att det fanns en tjej som han brydde sig om. Kelvin har sagt att de blivit kompisar av en tillfällighet. Tjejen skulle ha det svårt med sig själv och därhemma. Tjejens mamma verkade enligt Kelvin inte bry sig som mycket om henne. Tjejen skulle ha cancer och gå till någon äldre man som gav henne droger. Kelvin tyckte inte om det sistnämnda och försökte hindra tjejen från att gå dit. Ibland skulle tjejen då ha gått till Kelvin istället för den andra mannen.

Simon Berglund Heurlin

Han lärde känna A genom att en av hans bästa kompisar var tillsammans med henne. Detta var för ett eller två år sedan. De går också på samma skola och brukar prata med varandra varje dag. Han känner inte Kelvin, men har träffat denne vid ett tillfälle då han var med A. Detta var hemma hos Rashka. Han fick höra talas om Kelvin från A genom snapchat. Hon skickade en bild av skärsår på sin arm. Han frågade henne vad som hänt och de skulle diskutera detta nästa dag. Det hände

troligen under sportlovet. När skolan började berättade A att någon skurit henne på armen. Det skulle ha varit i samband med att hon varit tillsammans med Kelvin och några andra. Kelvin skulle ha våldtagit henne och någon annan ha skurit henne. Det var flera inblandade som A inte kunde namnet på vilka skulle ha våldtagit henne. Han fick höra att Kelvin skulle ha våldtagit henne sju gånger. A skulle ha grinat och sagt nej. När A berättade om det här var hon deprimerad. Annars brukar hon vara glad och sprallig. Han känner till att A även ska ha berättat om det som hänt för Lova och Elin. A har visat honom bilder på Messenger av någon pistol. Det stod ”Say hello to my little friend”. Han uppfattade det som lite läskigt och tror att A också uppfattade det så. A ville först inte polisanmäla Kelvin och sade nej till det. Troligen var det för att hon uppfattade att det då skulle kunna komma hot eller något slags hämnd. Han tog därför själv kontakt med polisen. Han bokade en tid och tog med sig A till polisen där en anmälan upprättades. A mådde dåligt vid denna tid. Annars har han inte märkt något anmärkningsvärt i hennes mående den senaste tiden.

Janina Haikola

Hon är ganska väl bekant med A. De har känt varandra några månader och brukar träffas ibland. De hade senast kontakt häromdagen då de skickade bilder på snapchat till varandra. Därvid talade de om att Janina skulle höras som vittne i rättegången. A sade att Janina skulle berätta vad hon kände. Hon sade inte till A vad hon skulle berätta. A har tidigare som hon uppfattade det fått veta att A blivit våldtagen samt skuren på armen samt att någon slagit A medan våldtäkten pågick. Hon fick en bild på armen på snapchat ungefär när det skulle ha hänt. Det är så hon minns att A berättade och det är också vad hon återgett i polisförhör. För 1,5-2 veckor sedan talade hon och A om saken igen. Då sade A att Janina måste ha missförstått vad som hänt. Då hon först fick veta om det hela tror hon enbart att de talades vid genom meddelanden på snapchat, men det är möjligt att de också pratade på telefon som hon sagt i polisförhör närmare händelsen.

Tingsrätten gör följande bedömning.

Det är till att börja med ostridigt att målsägande A och Kelvin haft sexuellt umgänge och att det skett under i åtalpunkt 1 angiven tidsperiod och på där nämnd plats, vilken närmare bestämt är Kelvins studentbostad. Det ifrågasätts inte heller från någondera sidan att A följt med Kelvin frivilligt dit efter att de endast en kortare tid känt varandra. Kelvin har även för sin del vidgått att han, då A först inte visat sig ställa upp på sex med honom, hämtat en kniv av modell mindre kötttyxa och återkommit med den i handen under det att han sedan framställt begäran om sexuellt umgänge. Därefter går beskrivningarna isär från A respektive Kelvin om hur det fortsatta skeendet gått till. Båda har dock för sin del lämnat relativt detaljerade och logiska berättelser kring vad som enligt envar av dem inträffat. Den mindre skada i underlivet som ett av rättsintygen påvisar ger ingen ledning för vilken av dessa utsagor som är riktig då det inte påstås att något egentligt våld mot underlivet förekommit liksom A och Kelvin haft sex även senare i frivillig form.

Rätten har att söka bedöma A:s allmänna trovärdighet genom att granska den stödbevisning som åberopats. I åtskilliga meddelanden har Kelvin beskrivit det han utsatt A för som ”rape”, dvs våldtäkt. Han har också beskrivit att kniven haft betydelse i sammanhanget och sökt förklara sig för A liksom i viss mån även för Emily och Rashka genom lämna uppgifter om att han varit tvingad av andra bekanta killar som annars skulle ha våldtagit A samt att han skulle ha varit injicerad med någonting. Detta har Kelvin i rätten klargjort har varit falska uppgifter som han lämnat. Det tyder dock på att Kelvin, till skillnad från vad han numera vill göra gällande, förstått att det första samlaget han hade med A inte var ömsesidigt och frivilligt från hennes sida utan att hon känt sig tvingad därtill.

Vad gäller A:s egna uppgifter om samlaget finner rätten det anmärkningsvärt att hon synes ha lämnat skiftande uppgifter om omständigheterna kring detta bl a till sina bekanta. Simon har uppfattat att A till honom sagt att hon blivit våldtagen av

flera personer och att det varit någon annan än Kelvin som knivskurit henne i samband med den våldtäkt som Kelvin skulle ha utfört. Janina har också förstått det A berättat för henne som att A skulle ha blivit våldtagen, knivskuren på armen och slagen under det att våldtäkten pågick. Av vad polis antecknat kring det A sagt i inledningen av förundersökningen noteras att hon då ska ha beskrivit att Kelvin skulle haft kniv vid cirka tre tillfällen de haft samlag. Dessa skiftande uppgifter förefaller svåra att förklara med att det skulle ha rört sig om återkommande missförstånd. En annan förklaring skulle kunna ligga i att A, som hon beskrivit att hon gjort även gentemot Kelvin, lämnat uppgifter i syfte att försöka få en reaktion och att A i och med polisanmälan som skett genom Simons initiativ haft svårt att återta vissa påståenden. Andra förklaringar som antytts i målet har varit förekomsten av hallucinationer och droger i A:s liv. A förefaller också ha känt sig försmådd av Kelvin då denne sagt sig ha dolt en gravid flickvän för henne, vilket skulle kunna tjänat som grund för överdrifter i A:s berättelse.

Rätten måste i detta sammanhang också göra en sammanvägd bedömning med bevisläget gällande åtalspunkt 2. A har i rätten beskrivit att Kelvin vid ett tillfälle några dagar efter att själva våldtäkten påstås ha ägt rum skurit henne ett flertal gånger med kniv på höger arm. Det skulle ha skett både tvärs över armen och i längsled. Kelvin har helt förnekat detta. A har lämnat en tämligen detaljfattig och delvis svårförklarlig utsaga kring hur det hela skulle ha gått till då Kelvin på detta sätt misshandlat henne. Någon mindre fällkniv som A menar använts har inte återfunnits i Kelvins ägo. Fotografier av vad A hävdar är resultatet av ett halvåret tillbaka gammalt självskadebeteende har skickats in oavsiktligt till rättsläkare för jämförelse med de bilder som tagits av sjukvården och en annan bild vilken A menar tagits långt senare av henne själv och som skulle härröra från Kelvins våldsanvändning mot henne. Ingenting antydande att Kelvin skulle ha knivskurit A återfinns i den omfattande skriftliga konversationen mellan A och Kelvin. Istället har framkommit att A skickat den äldsta bilden med något färre skador till Kelvin för att söka få dennes sympati efter den påstådda våldtäkten ägt rum. Den äldre

bilden som enbart har tvärgående skador anges ha skapandedatum 160303, vilket torde vara dagen efter det första samlaget mellan parterna bedömt mot övrig daterad kommunikation. Den färskare bilden med utöver tvärgående skador även längsgående skador är daterad 160306. Rättsläkare har, liksom rätten, sett en påfallande likhet mellan det äldre och nyare bildmaterialet som att skadorna verkar ha byggts på efterhand. Läkare har också noterat att skadornas utseende stämmer väl överens med typiskt självskadebeteende med vasst föremål då skärsåren är linjära och förekommer på den inte dominerande armen. A är vänsterhänt och skadorna belägna på höger arm. Rätten finner därför inte styrkt att Kelvin misshandlat A utan att det snarare finns omständigheter som talar för att hon istället orsakat sig dessa skador själv. Åtalet lämnas därför i denna del utan bifall.

Vad som nyss anförts gällande åtalspunkt 2 inverkar än mer på A:s trovärdighet såvitt avser åtalspunkt 1. Rätten finner därmed skäl att utgå från den av Kelvin lämnade utsagan som också är mest förmånlig för honom själv och inte på något sätt motsägs av övrig bevisning. Frågan är då om dennes agerande i sådant fall är att anse som våldtäkt? Rätten menar att denna fråga kan besvaras jakande. Kelvin har förstått att A först inte velat gå med på sex och med anledning av detta hämtat en kniv i syfte att tvinga henne till detta. Hon har börjat gråta och inte genast velat delta i sex heller då. Efter att han ska ha lämnat rummet med kniven liggande kvar på ett bord några meter bort från sängen är det förklarligt att A haft betänkligheter inför vad som skulle kunna hända om hon sökte lämna dennes rum. Ingenting sägs heller enligt Kelvin mellan dem efter att han återvänt kort därefter. Han har således inte förvissat sig om huruvida hon nu ville utan knivens inverkan delta i sex.

Tvärtom har Kelvin i detta läge varit åtminstone likgiltig inför hur detta förhållande påverkat hennes delaktighet. Den efterföljande skriftliga konversation som redovisats visar än mer att Kelvin inte utgått från någon frivillighet utan insett att A upplevt sig hotad till samlaget. Att hon sedan möjligen trott på Kelvins ursäkter och förklaringar till den grad att de fortsatt att träffas och ha sex förändrar inte detta. Kelvin ska därför dömas för våldtäkt till vissa delar på sätt som anges i

gärningsbeskrivningen. Det genom att han tvingar A genom hot om brottslig gärning medelst att strax innan samlaget hålla en kniv mot henne samt att han under samlaget placerat kniven i närheten av målsäganden. Övriga påstådda moment liksom de som målsägandebiträdet tillagt till stöd för att våldtäkten skulle vara att anse som grovt brott är däremot inte bevisade. Kelvin ska därför dömas för våldtäkt av normalgraden.

Beträffande de påstådda hoten, åtalspunkt 3, finns som nämnts i det tidigare sagda en omfattande skriftlig konversation i behåll. Genom detta är enligt rätten klarlagt att Kelvin skickat meddelanden och bilder på vapen som objektivt sett täcker rekvisiten för olaga hot genom att till sin natur hos mottagaren vara ägnade att framkalla allvarlig fruktan för annans säkerhet till person. Även om tonen från A:s sida tillbaka gentemot Kelvin inte alltid varit trevlig har inte liknande hotfulla företeelser förekommit från hennes sida. Om något enstaka yttrande skulle saknas i redovisningen av vad A skrivit till Kelvin kan detta emellertid inte på något avgörande sätt antas förändra bedömningen. Det har vidare genom Kelvins egna uppgifter i rätten eller i skrift framkommit att han varit arg, svartsjuk och velat skrämma A att göra som han velat och att vara med honom. Det finns ingenting skämtsamt i de budskap han förmedlat oavsett tillägg av s k smileys eller ord som ”hahaha”. Detta torde snarast ha varit att uppfatta som hånfullt eller som försök att anlägga en överlägsen attityd mot A. Att resultatet också blivit att A känt allvarlig fruktan framgår klart av de kontakter A tagit med andra i anledning av sin rädsla för Kelvin och dennes påstådda kamrater som skulle kunna döda eller skada henne. Kelvin ska därför dömas för uppsåtliga olaga hot som vid upprepade tillfällen förekommit under den i åtalspunkten angivna tidsperioden.

Skadestånd

Då Kelvin inte döms för misshandel eller grov misshandel i åtalspunkt 2 ska inte heller något skadestånd utgå i denna del. Vad gäller våldtäkt är enligt schablon ett

belopp om 100 000 kronor vad som normalt ska gälla. Detta följer av brottsoffermyndighetens praxissamling. Rätten finner inte anledning att här frångå detta och döma till högre belopp. Även såvitt avser sveda och värk finns en liknande schablon där 15 000 kronor är normalt för våldtäktsbrott. Denna post ska därför bifallas helt som den yrkats. Vad slutligen gäller brottet olaga hot i åtalspunkt 3 har det som nämnts rört sig om upprepade tillfällen där A haft anledning att känna stor otrygghet. Detta har som får anses visat byggt på hennes lidande innefattande behov av ökad medicinering och samtalshjälp. Ett belopp om 8 000 kronor för kränkning och 2 000 kronor för sveda och värk får därför anses skäligt. Kelvin ska sammantaget utge skadestånd med 125 000 kronor till A jämte ränta enligt lag.

Åtalspunkt 4

Skuld

Åklagaren har i samband med huvudförhandlingen spelat upp den *videofilm* som åsyftas i åtalet. Denna är relativt kort och föreställer hur B filmar sig själv samt i en sekvens lyfter sin tröja och därigenom blottar sin överkropp.

Åklagaren har som muntlig bevisning åberopat förhör med målsägande B och Kelvin.

Åklagaren har som skriftlig bevisning åberopat meddelanden mellan målsägande B och Kelvin. Meddelandena finns i tilläggsprotokoll (tingsrättens aktbilaga 32) och däribland återfinns bl a följande *meddelanden som Kelvin anges ha skrivit till B under perioden 160123-160204*:

- Tell me the truth will you go back to MJ? Please just tell me the truth.
- Fuckkkk you B, am gonna send you picture and video you sent me on internet for hurting me, trust me

- You can go back to MJ if you want am tired of this situation. I tried my best but you still keep on hurting me. Go to hell but trust me am gonna send your video of your breast to facebook and youtube for hurting me.
- Have fun tomorrow when I send you the link.
- I will be happy to send it to Wilma and Rashka now. Then facebook and youtube.
- You can watch it on Youtube now. Do you like the video? Am sorry for uploading it to Youtube, you forced me to do it.
- You made me send the video by hurting me
- It was only MJ and Rashka plus Yasin that saw the video
- I was angry because you called Rashka. And I was jealous
- I sent u d video to my cousin in Africa now

B anges under samma period ha skrivit bl a följande till Kelvin:

- Really u are a pussy if u do that...if you send my pic then u never never even love me a little U just lied.
- You send the video and that´s why I hate u.

En mängd meddelanden finns med liknande innehåll och därutöver har Kelvin skickat vad som synes vara *länkar till andra sidor på internet eller Youtube* till B.

Målsägande B

Hon påbörjade kontakten med Kelvin genom Facebook för cirka tre månader sedan. Det var troligen han som lade till henne. Kelvin kände också hennes ex MJ:s bröder. De hade träffats i verkligheten innan, men inte hälsat på varandra. De skrev ganska ofta till varandra och det verkade bra i början. De var lite mer än kompisar, men det var ingenting seriöst. Utöver att skicka meddelanden träffades de två gånger. Den ena gången på tågstationen och den andra gången utanför det hus där hon bodde med sin fosterfamilj i Rättvik. Hon känner honom inte så väl. Han vet om att hon bott på ett behandlingshem. Den aktuella filmen var det hon som spelade in och

skickade till Kelvin. Detta gjorde hon inte i syfte att han skulle förmedla den vidare. Hon vet inte idag varför hon spelade in och skickade Kelvin filmen. Det kan vara så att hon skickat ytterligare något lättklätt foto till Kelvin. Hon vet att hennes före detta pojkvän MJ fått filmen av Kelvin. Hon har sedan själv skickat den till MJ för att jämföra om det var den filmen MJ fått, vilket det också visade sig vara. Kelvin skickade henne en länk till att han lagt ut den på Youtube. Det stod när hon gick in där att 6-7 personer sett filmen. Däremot kunde man inte se vilka dessa var. Hon hittade också filmen utlagd, troligen genom att söka på filnamnet, på Facebook. Filmen låg ute några dagar. Länken hon fått kunde hon använda hela denna tid. Kelvin skickade fler gånger film respektive länk till henne för att visa att han fortfarande hade kvar filmen. Kelvin sade att han skulle lägga ut filmen på porrsidor och att han skickat den till en släkting i Afrika som skulle sprida den över världen. Rashka och Yasin vet hon fått filmen då de berättat det för henne. Kelvin har själv berättat att han skickat filmen till Rashka. Yasin ringde och frågade vad som hänt och sade att Kelvin visat en video på henne. Orsaken till att Kelvin gjorde såhär är att hon inte ville vara tillsammans med honom utan gick tillbaka till sitt ex. Hon menar att Kelvin inte kunde tvinga henne att bli kär i honom. Hon bad Kelvin att inte lägga ut filmen. Han hotade göra det varje gång hon gjorde något han inte tyckte om och sökte ha kontroll över henne. Till slut gav hon upp och sade gör vad du vill. Du får ingenting av mig. Detta för att hon inte ville visa sig rädd. När hon såg att filmen kommit ut tänkte hon på sina föräldrar och alla kill- och tjejkompisar. Hon kände sig rädd att bli nerslagen om hon gick ut i Borlänge. Till följd av filmen har socialtjänsten ansett att hon prostituerat sig och låst in henne genom förlängt LVU. Hon fick bo med tjejer som mådde mycket dåligt. Själv ville hon dock inte polisanmäla det hela utan detta var det hennes pappa som gjorde. I början kände hon panik över det Kelvin gjort då hon visste att filmen inte gick att ta bort. Hon bad Kelvin ta bort filmen. Den Wilma som nämns av Kelvin i konversationer är MJ:s nya flickvän. Wilma tycker inte om henne och Kelvin sökte skrämman upp henne genom att säga att han skulle skicka filmen till Wilma. Detta för att Wilma sedan skulle sprida den vidare. MJ gick tillbaka till Wilma på grund av videon då

han sade sig skämmas över henne. Hoten började en-två dagar efter det att Kelvin fått filmen från början. Hon har själv aldrig lagt upp filmen. Hon vet inte hur många som sett filmen eller i hur många killars datorer den finns lagrad. Vad hon förstått är det dock cirka tio personer som säkert tagit del av den. Kelvin lade till de flesta av hennes killkompisar på Facebook efter hon skickat honom filmen, sannolikt för att kunna dela filmen med dem. Många tjejkompisar har frågat henne vad som hänt. Hon har inte pratat med Rashka om filmen. Det är en person hon umgicks med mycket förut.

Kelvin Otubure Aghoghobia

Första gången han träffade B var hemma hos MJ. Hon använde där hans laptop och var inne på Facebook. Då han återkom till MJ efter att ha varit hemma en stund var hon borta, men hade däremot inte loggat ut från Facebook. Han visste att B sovit över hos MJ, men trodde inte hon utan Wilma var MJ:s flickvän. Han lade till B på Facebook och pratade med henne där samt på Whatsup då hon gav honom sitt nummer. Hon ringde senare och talade om att MJ gjort slut, varvid han försökte trösta B. Dagen därpå sade hon sig vara tillsammans med MJ igen. Han talade med MJ om saken och frågade hur det var med B och om det inte var Wilma som var MJ:s flickvän. MJ sade då att B var hans bitch. MJ sade några dagar senare att B och denne slut gjort slut med anledning av att hon blivit gravid och att MJ inte ville bli pappa. B sade att hennes pappa inte ville att hon var tillsammans med MJ. Han blev då glad eftersom han trodde att B talade sanning. MJ sade dock att han kunde ta tillbaka B när som helst och B sade att hon fortfarande älskade MJ. Han kände sig ändå säker och skrev med B samt talade om att han tyckte om henne. B sade att hon inte kunde åka till Borlänge då folk där pratade om henne. Han sade då att han kunde möta henne i Rättvik. B skickade dock samma kväll deras konversation till MJ. Detta gjorde honom sårad vilket B visste om. Sedan skickade B ett meddelande om att det än en gång var slut med MJ. Han ringde då henne, varvid hon grät.

Hon skickade en lättklädd bild till honom. När han frågade om det skickade hon den aktuella filmen. Han tolkade det som att hon nu gillade honom. Sedan åkte han till Rättvik där de pratade och kysstes. Då han återkom till Borlänge hörde han av MJ att denne visste om att de kyssts. Han kände sig ledsen och ringde till Emily. Hon kom hem till honom och visade att det fanns privata filmer på Youtube. Han sade då till B att han skulle lägga upp hennes film på Youtube och skicka den till Rashka. Hon sade att hon skiter i det, vilket han tog som ett samtycke från hennes sida. Han lade ut filmen på Youtube, men inte så att den blev offentlig utan på ett privat konto där det krävdes att han skickade en länk för att någon skulle kunna se filmen. Länken gjorde att man kunde se filmen bara fem-tio minuter. Det var en app han installerat som skapade sådana länkar. Han vet inte om dessa länkar från mottagaren går att skicka vidare till andra. Han skickade en sådan länk till Rashka. Detta eftersom han hört att Rashka haft sex med B och det som visades på filmen inte var något nytt för denne. Rashka skickade eller visade sedan filmen för Yasin, vilket var något han inte kände till att denne skulle göra. Han visste dock att Yasin ständigt brukade vara och även sova hos Rashka. Han hotade B med att skicka filmen till Facebook, Youtube och andra sajter samt till alla människor. Han påstod också att han skulle skicka den till en kusin i Afrika, vilket inte är sant. Han känner inte ens någon kusin där. Avsikten var att skrämma B. Han har chattat med Wilma och skrämt B med att skicka filmen även till henne. Han skickade den dock bara till det privata Youtube-kontot och länken dit till Rashka. Han blev förvånad då MJ sade sig ha sett filmen. MJ uppgav att B skickat den till honom. Han har skickat filmen och länkar till filmen till B i olika omgångar för att hon skulle veta om att han fortfarande hade den.

När han märkte att B inte blev glad berättade han sanningen om att filmen inte var utlagd offentligt på internet. Han besökte henne i Rättvik och de hade sex. Då han blev ihop med B tog han bort filmen från Youtube, dvs efter några dagar. När han återkom till Borlänge hörde han efter några dagar ett rykte om att B åkt till Borlänge och haft sex med killar för att få röka. Det gjorde honom förvånad att höra

att B och även hennes kompis skulle haft sex med killar. Hon förnekade saken då han frågade henne, men sedan ändrade hon sig och sade att det var sant. B sade att hon och hennes kompis haft sex med mer än tio killar. Han kände sig sårad av att höra detta och kallade henne fula saker på telefon. Efter ett tag svarade hon inte då han kontaktade henne. Han fick även höra att B tagits in på något hem. Att det i polisförhör står att han sagt filmen blivit skickad av honom till Rashka, Yasin och MJ samt lagts ut på Facebook är felaktigt.

Tingsrätten gör följande bedömning.

Förtal innebär att någon utpekar en annan person såsom brottslig eller klandervärd i sitt levnadssätt eller annars lämnar uppgift som är ägnad att utsätta denne för andras missaktning. Detta gäller med undantag i vissa fall om det skulle anses försvarligt att lämna uppgiften. Vid bedömningen av om grovt brott ska kunna komma ifråga krävs vidare att uppgiften genom sitt innehåll eller den omfattning i vilken den blivit spridd eller eljest varit ägnad att medföra allvarlig skada.

För att något ska vara förtal räcker att uppgift förmedlats vidare till minst en annan person än målsäganden. Kelvin har endast vidgått att han skickat videon vidare till Rashka liksom att han lagt ut den på Youtube, men inte till allmänt beskådande. Åklagaren har inte gjort gällande att filmen skulle av Kelvin ha lagts ut på Facebook, varför frågan om detta får lämnas utanför bedömningen. Kelvin har dock i den skriftliga konversation som förekommit mellan honom och B sagt sig känna till att även MJ och Yasin sett videon. I polisförhör är antecknat att Kelvin ska ha sagt sig ha skickat filmen till Rashka, MJ och Yasin. Det kan dock inte enligt rättens uppfattning uteslutas att det blivit fråga om ett missförstånd på så sätt att Yasin genom Rashkas försorg kan ha fått del av videon. Eftersom varken Rashka eller Yasin hörts i målet går detta emellertid inte att utreda närmare. Vad gäller MJ anser däremot rätten att B:s uppgifter om hur hon skickat sin video för jämförelse med den som MJ enligt henne ska ha fått direkt från Kelvin, i förening med vad

Kelvin ska ha uppgett, gör det visat att så skett. Kelvin får därför anses ansvara för att ha sänt videon till, inte tre, men väl två andra personer. Klargörande utredning gällande huruvida videons förekomst på Youtube varit offentlig eller inte saknas och därför får Kelvins uppgifter i detta hänseende tas för goda. Därmed är inte visat att utläggandet på Youtube inneburit ytterligare spridning. På sätt som anförts tidigare kan dock spridning till en, eller som i detta fall två personer, anses vara förtal om övriga förutsättningar är uppfyllda.

Videons innehåll får typiskt sett anses vara sådant att vidareförmedling för den det berör, dvs B, innebär att hon utpekas som klandervärd i sitt levnadssätt och utgör en risk för henne att utsättas för andras missaktning. Detta genom att hon kan anses lösaktig till sitt leverne. Av den skriftväxling som åberopats och förhöret med B anser rätten visat att detta varit Kelvins avsikt och att spridningen skett för att hämnas och orsaka skada för B. B kan ingalunda genom det som framkommit anses ha gett sitt samtycke till videons vidareförmedling och detta visar också skriftväxlingen tveklöst att Kelvin förstått. Kelvin har därigenom uppsåtligt gjort sig skyldig till ett förtalsbrott.

Även om risk för skada förelegat, och enligt B även uppkommit, har videon ändå enligt rättens mening inte genom spridning varit ägnad att medföra allvarlig skada. Rätten beaktar innehållet på videon jämfört med exempelvis fall där regelrätt sexuellt umgänge förekommit i inspelad form och förmedlats vidare till andra. Spridningen av videon har därutöver såvitt visats inte heller varit i någon större omfattning. Då en video lämnats utanför den ursprungliga innehavarens kontroll finns naturligtvis dock alltid en osäkerhet gällande detta moment. Sammantaget finner rätten ändå att brottet inte ska anses som grovt förtal. Kelvin ska därför dömas för förtal av normalgraden.

Skadestånd

Kelvin har orsakat B en beaktansvärd kränkning genom den skada han orsakat henne där konsekvenserna är svåra att överblicka, liksom den därpå följande oron gällande vilka som kan ha sett eller i framtiden se den video som varit avsedd enbart för Kelvin och av högst privat natur. Kelvin har att kompensera B för denna kränkning som, i konsekvens med att brottet inte bedöms som grovt, dock bör bestämmas till ett lägre belopp än vad som yrkats. Rätten menar att tolv tusen kronor med hänsyn till omständigheterna får anses skäligt. Kränkningens ersättning innefattar typiskt sett en viss kompensation för till brottet hänförlig sveda och värk. Utredning har inte förelagts som visat att B därutöver ska ersättas särskilt för sådant lidande. Kelvin ska jämte det utdömda beloppet utge ränta enligt lag tills betalning sker.

PÅFÖLJD

Kelvin är inte tidigare dömd för brott i Sverige. Han är däremot ålagd kontaktförbud gentemot målsägande A. För våldtäkt är stadgat minst två års fängelse. Med hänsyn till att målsägande A varit endast något över 15 år och att Kelvin känt till att hon mått dåligt och haft personliga bekymmer, vilket försatt henne i ett underläge särskilt som de inte heller sedan tidigare var närmare bekanta med varandra och gärningen ägde rum i hans bostad, finns skäl att bedöma straffvärdet som något högre än miniminivån. Därtill kommer förekomsten av olaga hot gentemot A, vilka rätten också anser är på fängelsenivå med hänsyn till upprepadet av hoten med eftersträvande av att skapa sig kontroll över A:s förhållanden. Förtalsbrottet är, då detta bedömts inte utgöra grovt brott, på bötesnivå. Den samlade brottslighetens art och straffvärde är sådant att annan påföljd än fängelse inte kan komma ifråga trots att Kelvin inte uppnått 21 års ålder. Han unga ålder och det men som det medför för honom att bli utvisad, se nedan, gör dock att påföljden kan stanna vid ett års fängelse.

UTVISNING

En person som inte är EES-medborgare eller anhörig till sådan medborgare och döms för brott kan utvisas ur Sverige om denne döms till svårare påföljd än böter och fortsatt brottslighet kan antas bli fallet eller brottet med hänsyn till den skada, fara eller kränkning det inneburit för enskilda eller allmänna intressen är så allvarligt att han eller hon inte bör få stanna kvar här. Här döms Kelvin till fängelse. Vid bedömningen av rekvisitetet gällande brottets allvar kan ett straffvärde överstigande ett år anses utgöra ett riktmärke och även detta är här uppfyllt. Med hänsyn till att det rör sig om flera brott mot olika målsägande, unga kvinnor, där han får anses ha sökt med otillåtna metoder förmå dem att agera som han velat och då Kelvin även får anses ha utnyttjat det faktum att de båda redan innan som han fått veta varit i utsatt position finner rätten att en risk för återfall gentemot inte bara dem utan även andra unga kvinnor föreligger. Kelvin har själv i skriftliga inlägg beskrivit sig som en ”player”, dvs en person som av egenintresse utnyttjar olika personer av det motsatta könet. Därvid noterar rätten också att Kelvin flera gånger i sin skriftliga konversation anfört att han inte fruktar svensk polis utan räknar med att kunna bryta mot lagen utan konsekvenser.

Mot vad som sägs i första stycket ska vägas in en utlännings levnadsomständigheter, om barn till honom/henne finns i Sverige, övriga familjeförhållanden och hur länge denne vistats i Sverige. Har en utlänning funnits här minst fem år krävs synnerliga skäl för utvisning. Kelvin har endast varit bosatt här cirka två år och saknar egna barn. Han har vissa familjemedlemmar här i Sverige, men har inte vuxit upp med dessa och kontakten med dem i Sverige verkar inte ha varit särskilt nära. Han har exempelvis inte då frihetsberövandet i detta mål inleddes bott tillsammans med någon i släkten. Hans pappa bor också i annat land. Förvisso har han påbörjat studier och varit kyrkligt aktiv i Dalarna, men samtidigt har han vid huvudförhandlingen beskrivit att han haft för avsikt att flytta härifrån. Även dessa planer framgår av den skriftliga bevisningen. Skälen för utvisning väger

vid en sammantagen bedömning över. Hinder mot verkställighet av ett utvisningsbeslut till hemlandet Nigeria föreligger inte enligt yttrande från Migrationsverket. Åklagarens utvisningsyrkande ska därför bifallas.

ÖVRIGT

För våldtäkt är stadgat minst två års fängelse och det är inte uppenbart att skäl till häktning saknas. Rätten finner därutöver, vilket nämnts även ovan, att det finns en risk att Kelvin på fri fot fortsätter sin brottsliga verksamhet. Fortsatt häktning överväger det men eller intrång som det innebär för Kelvin att vara häktad.

Kelvin ska utge i lag föreskriven avgift till brottsofferfonden.

Försvare och målsägandebiträde tillerkänns begärd ersättning, vilken i respektive fall bedöms som skälig enligt ingivna arbetsredogörelser. Dessa kostnader ska med hänsyn till Kelvins ekonomiska förutsättningar stanna på staten.

Sekretessen ska kvarstå för målsägande A och B:s identiteter.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se *bilaga 4* (DV 400)

Överklagande ställs till Svea hovrätt men inges till Falu tingsrätt senast den 14 juni 2016

På tingsrättens vägnar,

Niclas Eltenius

**Underlaget avser**

Person-/samordningsnummer/födelseid 19970918-0278	Datum för dom/beslut 2016-05-24
Efternamn Otubure Aghoghobia	Förnamn Kelvin

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad**Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet**

2016-03-12	
------------	--

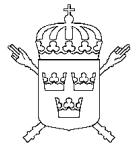
Särskild anteckning

- Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

Underskrift



Falu tingsrätt
B 846-16

Häktat mål
Åklagarbundet

FALU TINGSRÄTT
4:1

INKOM: 2016-04-13
MÅLNR: B 846-16
AKTBIL: 27

Stämningsansökan

Tilltalade

Kelvin Otubure Aghoghovbia (19970918-0278)

Tolkbehov engelska, medborgare i Nigeria.

Företräds av advokat Catharina Wikner.

Anhållande verkställt 2016-03-12, Häktad 2016-03-16.

Ansvaryrkanden m.m.

1 VÅLDTÄKT

5000-K290857-16

Kelvin Otubure Aghoghovbia har tvingat NN 3 till samlag genom hot om brottslig gärning. Det hände någon gång mellan den 29 februari 2016 och den 6 mars 2016 på Kornstigen 15 a, Borlänge, Borlänge kommun. Hotet har bestått i att Kelvin Otubure Aghoghovbia strax innan samlaget hållit en kniv mot målsäganden, delvis under det att han suttit ovanpå henne, samt i att han uttryckt något av innebörd av att han skulle tvinga henne till samlag om hon inte gick med på detta frivilligt, samt i att Kelvin Aghoghovbia under samlaget placerat kniven i närheten av målsäganden och på sådant avstånd att han kunde nå den.

Kelvin Otubure Aghoghovbia begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 6 kap 1 § 1 st brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 3

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Hans Carlsson.

2 MISSHANDEL

5000-K290857-16

Kelvin Otubure Aghoghovbia har misshandlat NN 3 genom att skära henne på armen med en kniv. Det hände någon gång mellan den 5 mars 2016 och den 10 mars 2016 på Kornstigen 15 a, Borlänge, Borlänge kommun. NN 3 fick smärta och sårskador.

Kelvin Otubure Aghoghovbia begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 3 kap 5 § brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 3

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Hans Carlsson.

3 OLAGA HOT

5000-K290857-16

Kelvin Otubure Aghoghovbia har hotat NN 3 genom att vid ett stort antal tillfällen skriva meddelanden och skicka bilder till henne av innebörd att hon skulle kunna komma att dödas eller skadas. Det hände vid under tiden mellan den 2 mars 2016 och den 10 mars 2016 på Kornstigen 15 a, Borlänge, Borlänge kommun och på andra okända platser i Sverige. Hoten var sådana att NN 3 kunde förväntas känna allvarlig rädsla för sin personliga säkerhet.

Kelvin Otubure Aghoghovbia begick gärningarna med uppsåt.

Lagrum: 4 kap 5 § 1 st brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 3

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Hans Carlsson.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden NN 3.
2. Förhör med den tilltalade **Kelvin Otubure Aghoghovbia** som vidgår delar av händelseförloppen men förnekar brott. Tolkbbehov engelska.

3. Förhör med vittnet **Simon Berglund Heurlin** angående vad NN3 berättat för honom om händelserna i åtalpunkterna 1-3, samt hur han uppfattat NN3s mående, till styrkande av trovärdigheten i NN3s uppgifter och till styrkande av åtalen gällande våldtäkt, olaga hot och misshandel.
4. Förhör med vittnet **Abdirashid Maow** angående vad NN3 och Kelvin Otubure Aghoghovbia berättat för honom om händelserna i åtalpunkt 1 och 3 till styrkande av trovärdigheten i NN3s uppgifter och till styrkande av åtalet gällande våldtäkt och olaga hot. Att höras även om åtalpunkt 4. Närvaro via videolänk kan godtas.
5. Förhör med vittnet **Emily Hirvelä** angående vad Kelvin Otubure Aghoghovbia berättat för henne om händelsen i åtalpunkt 1 och 3, samt angående hennes kontakter med NN3, till styrkande av trovärdigheten i NN3s uppgifter, samt till styrkande av åtalen gällande olaga hot och våldtäkt.

Övrig bevisning

Meddelanden mellan NN3 och Kelvin Otubure Aghoghovbia, sid 2-199 (särskilt sid 28-35, 76-81, 93-94, sid 137-142, sid 157-171, sid 172, sid 183-199) till styrkande av åtalet gällande våldtäkt och olaga hot.

Skrämdumpar av meddelanden från Kelvin Otubure Aghoghovbia samt bilder, sid 200-236 (särskilt sid 210-213 resp. sid 215-233 i protokollbilagan) som NN3 sparar i sin telefon, till styrkande av åtalet gällande våldtäkt och till styrkande av åtalet gällande olaga hot och misshandel.

Meddelanden mellan NN3 och bland andra vittnet Ahmed Abdirashid Maow och vittnet Simon Berglund Heurlin, sid 245-356 (särskilt sid 245-250, sid 254-255, sid 268-288, sid 291-307, sid 343, sid 352-353) till styrkande av åtalen gällande olaga hot, misshandel och våldtäkt, samt till styrkande av att målsäganden känt allvarlig rädsla inför de hot som Kelvin Otubure Aghoghovbia uttryckt.

Fotografier av skadad arm, sid 369-376 i protokollbilagan.

Uppspelning av videoklipp anträffat i NN3s telefon utvisande skada på arm. Medtas av åklagaren.

Meddelanden mellan Kelvin Otubure Aghoghovbia och bland andra vittnet Emily Hirvelä och Ahmed Abdirashid Maow, sid sid 427-521, till styrkande av åtalet gällande våldtäkt och olaga hot och till styrkande av trovärdigheten i målsägandens uppgifter.

Bilder av vapen, sid 523-526 i protokollbilagan, vilka anträffades i Kelvin Otubure Aghoghovbias telefon, till styrkande av åtalet gällande olaga hot.

Meddelanden mellan vittnet Ahmed Abdirashid Maow och Kelvin Otubure Aghoghovbia, sid 91-92 i förundersökningsprotokollet, till styrkande av åtalen gällande våldtäkt och olaga hot.

Skiss av NN3 utvisande den kniv som ska ha använts vid våldtäkten, sid 12 i förundersökningsprotokollet.

Skiss av Kelvin Otubure Aghoghovbia utvisande den kniv som ska ha använts vid våldtäkten, sid 78 i förundersökningsprotokollet, till styrkande av trovärdigheten i målsägandens uppgifter, samt till styrkande av åtalet gällande våldtäkt.

Rättsintyg jämte fotografier, sid 81-86 i förundersökningsprotokollet.

PM från polisen, sid 96 i förundersökningsprotokollet, angående vilka fynd som gjorts i NN3s telefon avseende bilder på hennes skador efter misshandeln, samt hennes kontakter med bland andra vittnet Simon Berglund Heurlin, samt vilka slutsatser som kan dras av dessa fynd, till styrkande av trovärdigheten i målsägandens uppgifter gällande misshandel.

4 GROVT FÖRTAL

5000-K187360-16

Kelvin Otubure Aghoghovbia har spridit en film där NN8 visar sina bröst, genom att publicera filmen på Youtube och genom att skicka via den till i vart fall tre personer. Det hände någon gång mellan den 14 januari 2016 och den 13 februari 2016 på okänd plats, Sverige. Uppgiften var sådan att den kunde förväntas utsätta NN 8 för andras missaktning.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom uppgiften genom sitt innehåll och den omfattning i vilken den blivit spridd var sådan att den kunde förväntas medföra allvarlig skada.

Kelvin Otubure Aghoghovbia begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 5 kap 2 § brottsbalken

Målsägande

Sekretess NN 8

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Hans Carlsson.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden NN 8.

2. Förhör med den tilltalade **Kelvin Otubure Aghoghovbia** som vidgår händelseförloppet men förnekar brott. Tolkbehov engelska.
3. Förhör med vittnet Ahmed Abdirashid Maow angående hans kännedom om den aktuella filmen till styrkande av att Kelvin Otubure Aghoghovbia spritt filmen dels via Youtube, dels genom att skicka den till flera olika personer. (Att höras även om åtalspunkt 1-3) Närvaro per videolänk kan godtas.

Övrig bevisning

Uppspelning av den aktuella filmen. Medtas av åklagaren.

PM från polisen, sid 23 i förundersökningsprotokollet, angående vilka fynd som gjorts i Kelvin Otubure Aghoghovbias telefon gällande filmen och vilka slutsatser som kan dras utifrån dessa fynd, till styrkande av att Kelvin Otubure Aghoghovbia spritt filmen i fråga vid i vart fall tre tillfällen.

Meddelanden mellan NN8 och Kelvin Otubure Aghoghovbia, sid 223 (nr 169-174) sid 224 (nr 194-197, 206, 212-213) sid 224 (nr 223-226-243), sid 226 (nr 250-264), sid 227 (nr 274-278, 290), sid 229 (nr 339-340) sid 231 (nr 339-340), sid 231 (nr 378-379), sid 232-233 (nr 411-412, 417, 429-433), sid 235-237 (nr 502--505, 510, 517, 542, 556), sid 238 (nr 579-586), sid 241 (nr 649-651), sid 242 (nr 660-662), sid 243-245 (nr 684, 704, 711-728), sid 246 (nr 749), sid 248 (nr 826-827), sid 296 (nr 2114-2118), sid 304 (nr 2320), sid 362 (nr 3652-3661) - allt i protokollbilagan, till styrkande av att Kelvin Otubure Aghoghovbia spridit den aktuella filmen till flera personer och att hans syfte har varit att utsätta NN8 för andras missaktning och åsamka henne allvarlig skada.

5 TALAN OM UTVISNING (5000-K290857-16)

Det yrkas att Kelvin Otubure Aghoghovbia utvisas från Sverige och förbjuds att under 10 år återvända hit enligt 8 a kap 1 § och 8 § utlänningslagen (2005:716).

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: cirka en dag till en och en halv dag för åtalpunkterna 1-3 och cirka en halv dag för åtalspunkt 4.

Advokaterna Nielsen & Lock AB

Advokaterna Göran Lock, Susanne Croné-Morell, Hans Carlsson och
jur. kand. Jenny Morell

FALU TINGSRÄTT
4:1

INKOM: 2016-04-27
MÅLNR: B 846-16
AKTBIL: 59

Falu tingsrätt
Box 102
79123 FALUN
Telefax: 023-482 80

Borlänge den 27 april 2016

Mål B 846-16

Åklagaren ./ Kelvin Otubure Aghoghobia "Den misstänkte"

I egenskap av målsägandebiträden NN 3 framställer jag för hennes räkning följande

YRKANDE

Att Den misstänkte skall förpliktas utge skadestånd med 233 000 kronor varav 210 000 kronor utgör ersättning för kränkning och 23 000 kronor utgör ersättning för sveda och värk.

Ersättningen för kränkning yrkas med 150 000 kronor avseende åtalspunkten 1, 50 000 kronor avseende åtalspunkten 2 och 10 000 kronor avseende åtalspunkten 3.

Ersättningen för sveda och värk yrkas med 15 000 kronor avseende åtalspunkten 1, 4 000 kronor avseende åtalspunkten 2 och 4 000 kronor avseende åtalspunkten 3.

Dessutom yrkas ränta enligt 6 § räntelagen avseende ersättningen enligt åtalspunkten 1 från den 6 mars 2016 och avseende ersättningarna enligt åtalspunkterna 2 och 3 från den 10 mars 2016 allt till dess betalning sker.

Utöver ovanstående yrkar målsäganden NN 3 medhörning och stängda dörrar.

Yrkandena är beräknade för en akuttid som sträcker sig från åtalade händelser tom den 2 maj 2016. Målsäganden NN 3 förbehåller sig rätten att senare yrka ytterligare ersättning för sveda och värk. Hon förbehåller sig också att senare få yrka ersättning för ärrbildningar, som är ett resultat av gärningen under åtalspunkten 2.

Yrkandena är beräknade utifrån förutsättningen att gärningarna under åtalspunkterna 1 och 2 i första hand skall anses utgöra grova brott. Båda gärningarna har begåtts i förhållande till en svagare flicka med användning av kniv vilket vittnar om särskild hänsynslöshet. Gärningen

Adress
Borganäsvägen 44
784 33 BORLÄNGE

E-mail adress
info@nielsenochlock.se

Telefon
0243-22 84 00

Arvoden
PlusGiro 3 27 66-8
Bankgiro 633-4262

Org. Nr
556323-0357
Innehar F-skattesedel

**ADVOKATERNA
NIELSEN & LOCK AB**

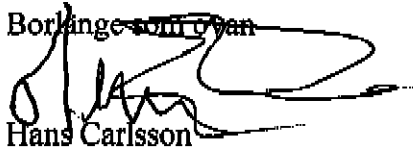
under åtalpunkten 1 har begåtts så att Den misstänkte genom knivhot betvingat målsäganden NN 3 och i det läget satt sig på henne och därigenom berövat henne hennes rörelsefrihet samtidigt som han fortsatt att rikta kniven mot henne. Kniven har under samlaget funnits inom räckhåll för Den misstänkte varför knivhotet varit en realitet under det tilltvingade samlaget. Målsäganden NN 3 har härigenom befunnit sig i en särskilt utsatt situation där hon inte haft en reell möjlighet att freda sin sexuella integritet.

Till stöd för yrkandet åberopas att Den misstänkte genom de åtalade gärningarna åsamkat målsäganden NN 3 en allvarlig kränkning och sveda och värk inklusive psykiskt lidande som motiverar skälig ersättning i enlighet med yrkandena.

Till stöd för yrkandena åberopas den bevisning, som åberopats av åklagaren.

Inlagan sänds till advokaten Catharina Wikner med e-post.

Borlänge som ovan



Hans Carlsson

Advokaterna Nielsen & Lock AB

Advokaterna Göran Lock, Susanne Croné-Morell, Hans Carlsson och
jur. kand. Jenny Morell

FALU TINGSRÄTT
4:2

INKOM: 2016-05-04
MÅLNR: B 846-16
AKTBIL: 807

Falu tingsrätt
Box 102
791 23 FALUN
Telefax: 023-48480

Borlänge den 3 maj 2016

Mål B 846-16

Åklagaren /. Kelvin Otubure Aghoghobia (Den misstänkte)

I egenskap av målsägandebiträde för målsäganden NN 8 enligt stämningsansökan, framställer jag för hennes räkning följande

YRKANDE.

Att Den misstänkte skall förpliktas att till målsäganden NN 8 utge 24 000 kronor varav 20 000 kronor för kränkning och 4 000 kronor för sveda och värk inklusive psykiskt lidande

Dessutom yrkas ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen från den 13 februari 2016 till dess full betalning sker.

Till stöd för yrkandet åberopas följande

GRUNDER MM.

Genom den åtalade gärningen i åtalpunkten 4 har Den misstänkte åsamkat målsäganden NN 8 en allvarlig kränkning. Den aktuella filmen har lagts ut på sociala medier och har sänts till vissa personer. Filmen har genom spridandet nått en vid krets där det ingår både vänner till målsäganden men också främmande personer. Detta har framgått för målsäganden genom att hon kontaktats av olika personer som tagit del av filmen. Reaktionerna hos dessa personer har varierat på så sätt att vissa tagit kontakt med målsäganden för att bara uppmärksamma henne på att filmen funnits tillgänglig på nätet medan andra också fällt nedsättande omdömen om målsäganden. När man lägger ut en film på Youtube följer per automatik att spridningen blir stor vilket också bekräftats genom alla de reaktioner, som målsäganden fått på filmens förekomst på Youtube och genom att den sänts till utvalda manliga personer i målsägandens bekantskapskrets.

Efter offentliggörandet av filmen har målsäganden mått dåligt. Hon känner att Den misstänktes åtgärd drabbat henne genom att andra känner missaktning i förhållande till henne. Innan händelsen hade hon t.ex en pojkvän, men som i och med händelsen lämnade henne.

Adress
Borganäsvägen 44
784 33 BORLÄNGE

E-mail adress
info@nielsenochlock.se

Telefon
0243-22 84 00

Arvoden
PlusGiro 3 27 66-8
Bankgiro 633-4262

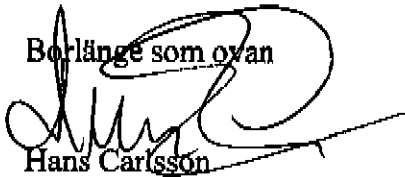
Org. Nr
556323-0357
Innehar F-skattsedel

**ADVOKATERNA
NIELSEN & LOCK AB**

Hon känner oro efter offentliggörandet särskilt som enligt en allmän uppfattning allt som publiceras på nätet finns där även om man försöker radera informationen. Hon känner därför en oro att informationen kommer att kunna bli ytterligare känd i framtiden.

Målsäganden har inte lämnat något medgivande till offentliggörandet. Målsägandens uppfattning är också att offentliggörandet var en hämnd som syftade till att skada målsäganden.

Berlänge som ovan



Hans Carlsson



SVERIGES DOMSTOLAR

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller
4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

I vilka fall krävs prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

Beslut i övriga frågor

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,
5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt

6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud.

Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.